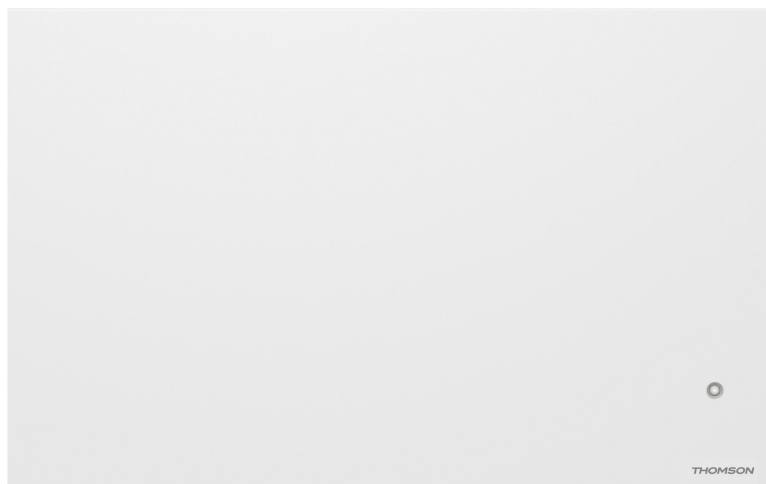


THOMSON

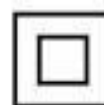
MANUEL D'INSTRUCTIONS

NEMEA LIGHT

Modèles : HC10-23GEBRLW, HC15-23GEBRLW, HC20-23GEBRLW



Traduction de la version originale du manuel d'instructions



1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

- Un moyen de déconnexion doit être incorporé dans le câblage de fixation en fonction des règles de câblage.
- Un moyen de déconnexion du réseau d'alimentation ayant une distance d'ouverture des contacts de tous les pôles doit être prévu dans la canalisation fixe conformément aux règles d'installation.



- **AVERTISSEMENTS : Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.**

- L'appareil ne doit pas être placé juste en-dessous d'une prise de courant.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans les volumes 0 ou 1 de la salle de bain (voir le paragraphe installation la salle de bain).
- L'appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- L'appareil ne doit pas être démonté pour éviter tout risque de choc électrique.
- L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
- N'exercez pas de pression sur la face avant de l'appareil, ni sur les côtés ou sur le dessus.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Éloignez de l'appareil les enfants en bas âge et les personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles diminuées. L'appareil ne doit pas être utilisé par ces personnes.
- Placez l'appareil à une distance minimale de sécurité d'un mètre de tout matériel inflammable (rideaux, meubles, ...).
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une gazinière, d'un four à gaz, de flammes ou de liquides inflammables.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié après avoir coupé le disjoncteur qui alimente l'appareil.
- N'utilisez pas de solvants chimiques ou de produits abrasifs pour nettoyer la surface de l'appareil au risque de la rayer, de l'endommager ou même de la déformer.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- L'appareil de chauffage doit être installé de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne dans la baignoire ou la douche.
- L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) ayant un courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30 mA.
- Ce produit a la conformité européenne CE en étant conforme aux normes EN60335-1, EN60335-2-30 et à la directive 2014/30/EU la limitation des perturbations radioélectriques.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode de fixation et l'installation de l'appareil de chauffage destiné à être fixé par des vis ou d'autres moyens, référez-vous dans la section «INSTALLATION».
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Afin de réduire le risque d'étranglement, le câble flexible raccordé à ce luminaire doit être solidement fixé au mur si ce câble se trouve à portée de main.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source

lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit être remplacé dans son intégralité.

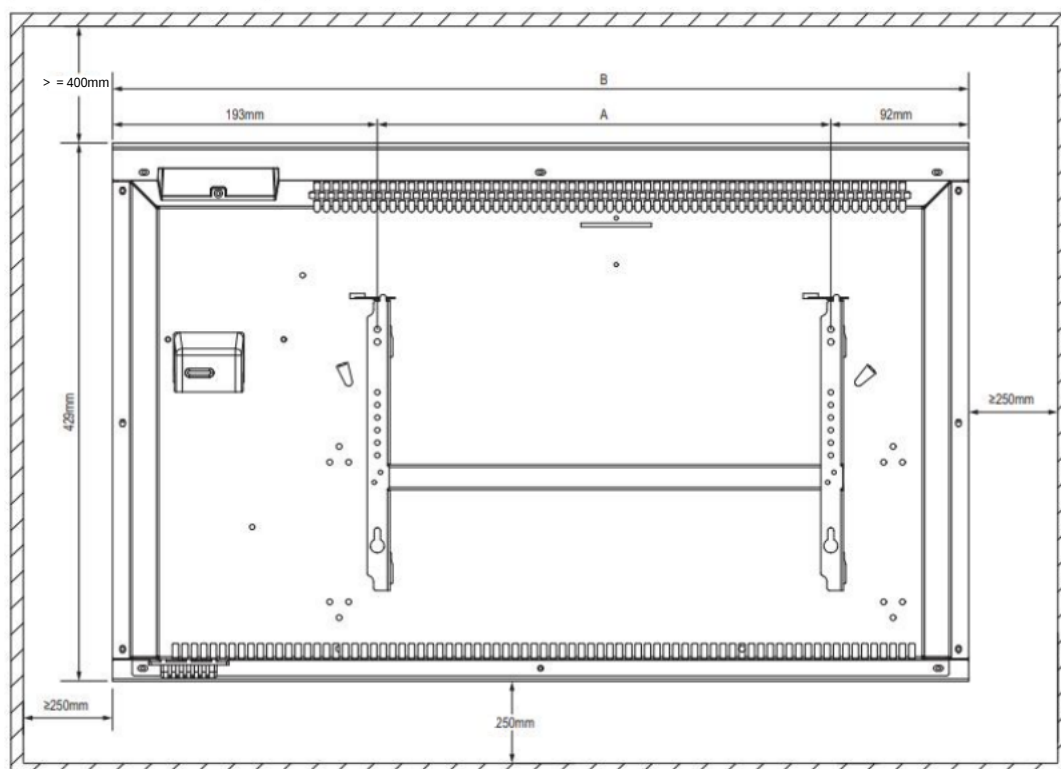
- L'appareillage de commande (driver) de ce luminaire est un composant non remplaçable ; lorsque l'appareillage de commande atteint sa fin de vie, le luminaire doit être remplacé dans son intégralité.

2. INSTALLATION

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES À LIRE AVANT L'INSTALLATION

- Ne pas placer l'appareil juste en-dessous d'une prise de courant.
- Ne pas placer l'appareil dans une pièce humide ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas installer l'appareil dans un courant d'air susceptible de perturber sa régulation.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'obstacles limitant la circulation de l'air autour.
- Fixer verticalement l'appareil au mur tel que décrit ci-dessous.
- Choisir des vis et chevilles adaptés aux matériaux du mur et au poids de l'appareil.

FIXATIONS



Modèle	Puissance (Watt)	A	B
HC10-23GEBRLW	1000W	395mm	680mm
HC15-23GEBRLW	1500W	605mm	890mm
HC20-23GEBRLW	2000W	750mm	1035mm

Fig 1

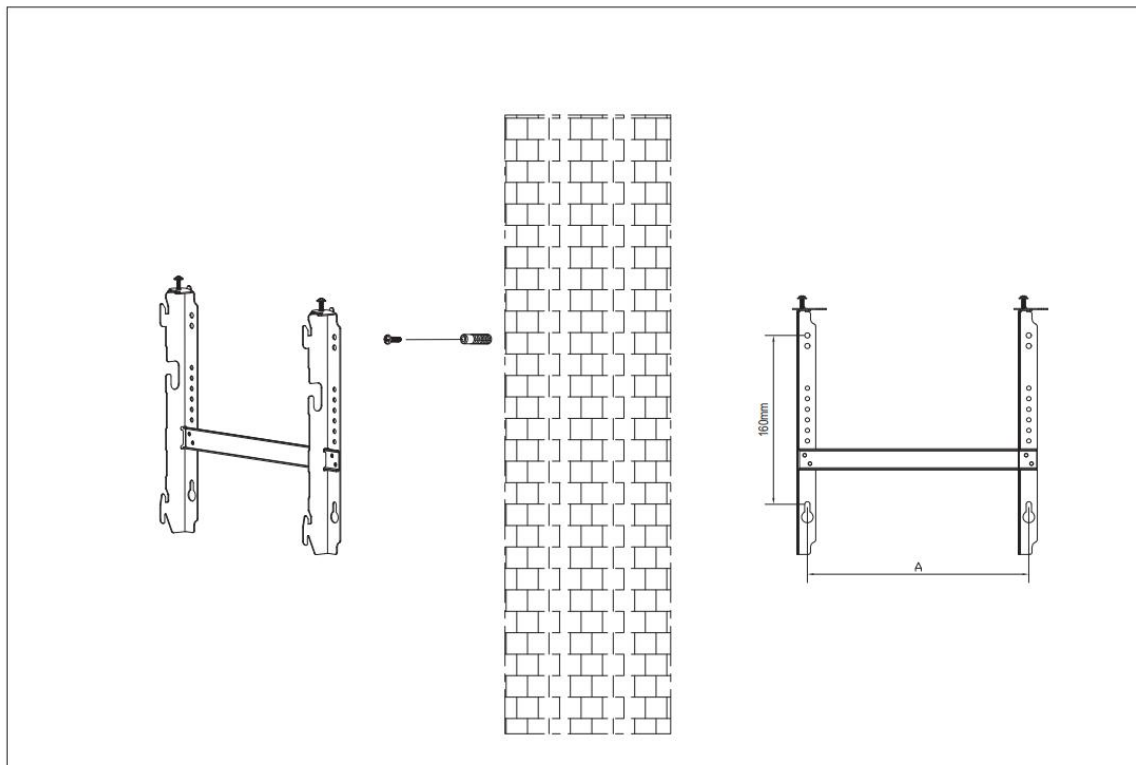


Fig 2

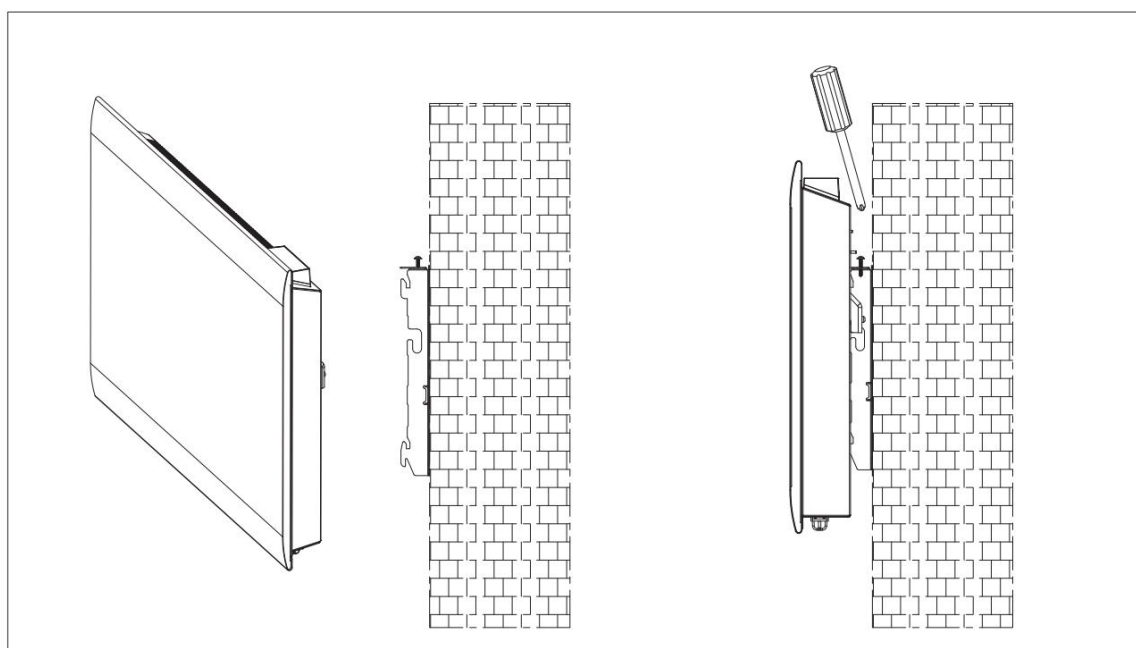


Fig 3

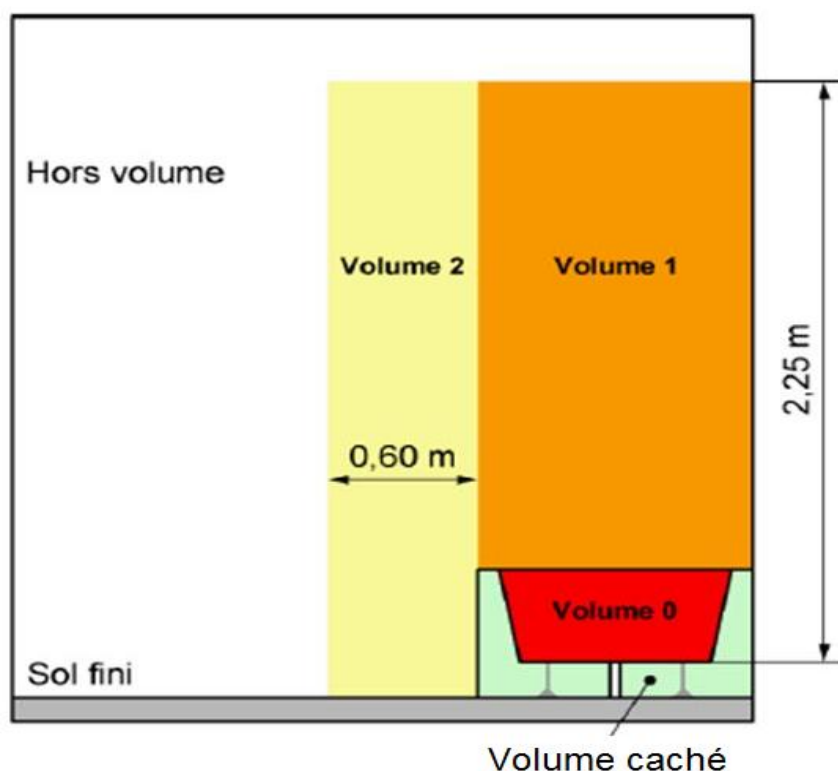
1. Choisissez un emplacement d'installation approprié pour le radiateur. Respectez les distances minimales pour toutes les directions (Fig 1). Démontez le support mural en desserrant la vis (ne pas dévisser, seulement desserrer) et en faisant glisser les pièces métalliques hors du trou. Retirez le support en le tirant vers le bas.
2. Vérifiez que le support est parfaitement horizontal avec un niveau à bulle et marquez l'emplacement des trous sur le mur. Percez des trous dans le mur pour les chevilles avec une mèche appropriée. Insérez les chevilles dans les trous, puis vissez fermement le support de montage mural sur le mur (Fig 2).
3. Placez le radiateur contre le support. Fixez le radiateur sur les 2 crochets vers le bas. Tirez le radiateur vers le haut tout en le maintenant dans les 2 crochets inférieurs. Fixez le radiateur sur les 2 crochets vers le haut. Tirez le radiateur vers le bas. Faites glisser les 2 pièces métalliques sur le dessus dans le trou et serrez les vis pour verrouiller le support de montage mural (Fig 3).

INSTALLATION DANS LA SALLE DE BAIN

Avertissement : Cet appareil peut être installé hors volume et dans le volume 2 conformément aux exigences de la norme française d'installation électrique NF C 15-100.

Note: Le schéma ci-dessous est donné uniquement à titre d'exemple.

Nous vous suggérons de contacter un électricien professionnel pour toute aide.



RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

ATTENTION : avant toute intervention, coupez l'électricité au disjoncteur principal.

- L'installation doit être réalisée dans les règles de l'art et être conforme aux normes en vigueur dans le pays (NF C15-100 en France).
- L'appareil doit être raccordé dans un boîtier mural normalisé placé à 25 cm au moins du sol.
- L'appareil ne doit pas être raccordé sur une prise murale avec une fiche secteur.
- Pour des locaux recevant une baignoire ou une douche et des prises de courant inférieur ou égal à 32 A le circuit correspondant doit être protégé par un dispositif à courant différentiel-résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30mA
- L'appareil ne doit pas être raccordé au fil de terre (fil jaune et vert).

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Fil bleu ou gris clair connecté à Neutre (230V)

Fil marron ou rouge connecté à Phase (230V)

Fil noir connecté à Fil pilote. Fonction optionnelle à utiliser uniquement en cas de commande par un boîtier pilote **(Ne pas le connecter à la terre).**

- En l'absence de fil pilote, isolez le bout dénudé du fil noir pour éviter tout contact électrique avec les autres fils ou la terre.

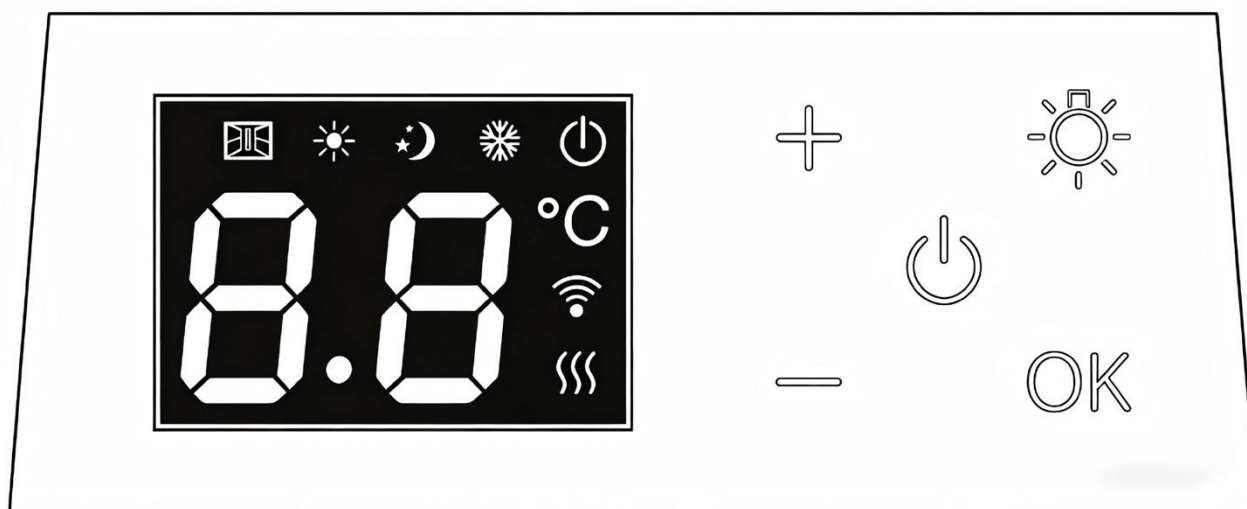
3. UTILISATION

Écran LED



Icônes	Fonction
	Mode veille (l'appareil ne chauffe pas mais reste alimenté)
	Indicateur de chauffage : lorsque la température ambiante est inférieure à la température réglée, l'icône de chauffage s'affiche. Lorsque la température ambiante dépasse la température réglée, l'icône disparaît.
°C	Température (en degrés Celsius).
	WiFi.
	Mode Confort.
	Mode ECO.
	Mode Hors-gel (l'appareil maintient une température d'environ 7°C).
P1/P2/P3	Programmes prédéfinis (température fixe, planning fixe).
P4	Programme personnalisé.
P	Mode Pilote (programmes quotidiens via programmeur fil pilote).
	Fonction détection d'ouverture de fenêtre.
	Fonction verrouillage clavier activée.
L1/L2/L3	Modes minuterie de l'éclairage (L1 à L3) L1 : la lumière s'éteint automatiquement après 20 minutes L2 : la lumière s'éteint automatiquement après 40 minutes L3 : la lumière s'éteint automatiquement après 60 minutes
HL	Réglage du mode lumière avec capteur de mouvement
HS	Réglage du chauffage par capteur de mouvement.
Hr	Lorsque le Mode lumière avec capteur de mouvement et le Mode chauffage avec capteur de mouvement sont activés simultanément, l'écran affiche alternativement « Hr ».

Panneau de contrôle



Touche / Combinaison	Action
	Mode veille
	Appui court : Permet de faire défiler les niveaux de luminosité Appui long 5 s : Accès à la sélection du mode d'éclairage
OK	Appui court : Permet de faire défiler : Mode Confort / Mode ECO / Mode Hors-gel / P1 / P2 / P3 / P4 / P
+ or -	Permet de régler l'heure, le jour de la semaine, la température ou, via les réglages personnalisés, de choisir entre Mode Confort et Mode ECO
+ et -	Appui simultané + et - : Permet d'entrer / sortir du menu pour sélectionner : ▶ td : réglage de l'heure ▶ Pr : réglage programme personnalisé P4 ▶ C : étalonnage température ▶ LL : luminosité écran ▶ AS : fonction adaptative ▶ HS : mode chauffage capteur de mouvement ▶ Ad : extinction automatique écran
- et OK	Appui long 5 s : Active / désactive le verrouillage clavier (affichage « CC »)
+ et OK	Appui long 5 s : Accès au réglage de la détection d'ouverture de fenêtre
+ et 	Appui long 5 s : Réinitialisation usine (affichage « rE », réinitialise le mode Confort à 21°C)

4. FONCTIONNEMENT

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il est possible qu'une légère odeur apparaisse. Cette odeur disparaîtra après environ une heure de chauffe.

Lors de la première mise en marche, l'appareil affiche par défaut 21°C en mode Confort et 17°C en mode ECO (réglages usine).

Pour que les programmes prédéfinis (P1/P2/P3) et le programme personnalisé P4 fonctionnent correctement, veuillez d'abord configurer la date et l'heure sur l'appareil.

Pour plus de détails concernant le réglage de l'heure, veuillez vous référer au chapitre 4.2. Menu des réglages - Réglage de l'heure (td).

4.1. Modes

Appuyer sur le bouton « **OK** » pour changer de mode entre le Mode Confort , le Mode ECO , le Mode Hors-gel , les 3 programmes prédéfinis (P1/P2/P3), le **programme personnalisé P4** ainsi que le **Mode Pilote P**.

Le Mode Confort :

Lorsque vous êtes présent, sélectionnez le Mode Confort et réglez la température selon vos besoins. En Mode Confort, l'icône Confort  s'affiche à l'écran. Plage de température : 5°C à 35°C. L'appareil maintient en continu la température Confort sélectionnée. Cette température est également utilisée dans les programmes pendant les plages définies en Confort.

Le Mode ECO :

Ce mode est destiné aux absences de courte durée (moins de 48 heures).

En Mode ECO, l'icône ECO  s'affiche à l'écran. La température maximale réglable en Mode ECO est limitée à : Température Confort-1°C. Cette température est également utilisée dans les programmes pendant les plages définies en ECO.

Lors du passage du mode Confort au mode ECO :

- Si la température ECO précédente est supérieure à cette nouvelle limite, elle sera automatiquement ajustée à Température Confort -1°C.
- Si elle est inférieure ou égale à cette limite, elle reste inchangée.

Par exemple, si la température Confort est réglée à 21°C, la limite supérieure du mode ECO est de 20°C.

- Si vous aviez précédemment réglé le mode ECO à 22°C, la température passera automatiquement à 20°C.

- Si vous aviez précédemment réglé le mode ECO à 18°C, la température restera inchangée à 18°C.

Réglage de la température

Appuyez brièvement ou maintenez appuyé le bouton « + » ou « - » pour modifier la température de consigne. Appui court : réglage par pas de 1°C ; Appui long : augmentation / diminution rapide. Plage de réglage : 5°C à 35°C

Remarque : lorsque la température Confort est réglée au minimum (5°C), la température ECO ne peut pas être réglée en dessous de 5°C, en raison de la plage de réglage du produit.

Mode Hors-gel

En Mode Hors-gel, l'icône Hors-gel  s'affiche à l'écran. L'appareil maintient une température d'environ 7°C.

Le Mode Programme P1 / P2 / P3 (programmes prédéfinis):

Il existe 3 programmes prédéfinis, détaillés ci-dessous :

P1	Plage horaire	Température	Mode
Lun-Ven	06:00-09:00	21°C	Confort
	09:00-16:00	17°C	ECO
	16:00-23:00	21°C	Confort
	23:00-06:00	17°C	ECO
Sam-Dim	07:00-23:00	21°C	Confort
	23:00-07:00	17°C	ECO
P2	Plage horaire	Température	Mode
Lun-Sam	06:00-09:00	21°C	Confort
	09:00-16:00	17°C	ECO
	16:00-23:00	21°C	Confort
	23:00-06:00	17°C	ECO
Dim	07:00-23:00	21°C	Confort
	23:00-07:00	17°C	ECO
P3	Plage horaire	Température	Mode
Lun-Dim	06:00-09:00	21°C	Confort
	09:00-16:00	17°C	ECO
	16:00-23:00	21°C	Confort
	23:00-06:00	17°C	ECO

Les plages horaires des programmes prédéfinis P1/P2/P3, ainsi que les températures par défaut Confort (21°C) et ECO (17°C) ne peuvent pas être modifiées.

Si vous souhaitez choisir vos propres plages horaires et régler vos températures, utilisez le programme personnalisable P4.

Mode Programme P4 (programme personnalisable)

En Mode P4, l'appareil applique un programme hebdomadaire.

Le programme par défaut est le suivant :

P4	Plage horaire	Température	Mode
Lun-Dim	07:00-23:00	Température réglée en Mode Confort	Confort
	23:00-07:00	Température réglée en Mode ECO	ECO

Ce programme définit les périodes pendant lesquelles l'appareil maintient : la température Confort (réglée en Mode Confort), ou la température ECO (réglée en Mode ECO).

Mode Pilote P :

Sous le mode Pilote **P**, réglez le chauffage à l'aide du programmateur externe. Lorsque le programmateur externe est configuré sur un autre mode, l'écran affichera :

Réglage du mode Pilote	Icône affichée
Mode Confort 	P 
Mode Confort  -1	-1 
Mode Confort  -2	-2 
Mode ECO 	P 
Mode Hors-gel 	P 
Mode Veille 	P 

4.2. Menu des réglages

Utilisation du menu des réglages

Maintenez les touches « + » et « - » enfoncées simultanément pour accéder au menu des réglages. À chaque entrée dans le menu, la sélection par défaut est td (réglage de l'heure).

Pour quitter le menu des réglages, maintenez à nouveau « + » et « - » enfoncées, ou

attendez 10 secondes sans aucune action.

Le menu des réglages permet d'accéder à la liste des fonctions suivantes :

- **td** : réglage de l'heure
- **Pr** : réglage du programme personnalisé P4
- **C** : étalonnage (calibration) de la température
- **LL** : réglage de la luminosité de l'écran
- **AS** : fonction de démarrage adaptatif
- **HS** : mode chauffage avec détecteur de mouvement
- **Ad** : extinction automatique de l'écran

Appuyez sur « + » pour faire défiler les options dans l'ordre suivant : **td** → **Pr** → **C** → **LL** → **AS** → **HS** → **Ad**. Appuyez sur « - » pour faire défiler les options dans l'ordre inverse. L'icône sélectionnée clignote.

Réglage de l'heure (td)

Après être entré dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « td », puis appuyez brièvement sur « **OK** » pour entrer dans l'interface de réglage de l'heure.

Réglage du jour de la semaine

Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner le jour (d1 à d7) :

d1 = Lundi, d7 = Dimanche

Appuyez sur « **OK** » pour confirmer et passer au réglage des heures.

Réglage des heures

Appuyez sur « + » ou « - » pour régler les heures (00 à 23).

Appuyez sur « **OK** » pour confirmer et passer au réglage des minutes.

Réglage des minutes

Appuyez sur « + » ou « - » pour régler les minutes (00 à 59).

Appuyez sur « **OK** » pour confirmer et revenir au mode de fonctionnement précédent.

Remarque : afin que les programmes prédéfinis (P1/P2/P3) et le programme personnalisé (P4) fonctionnent correctement, l'heure doit être réglée au préalable.

Réglage du programme hebdomadaire personnalisé (Pr)

Dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « **Pr** », puis appuyez brièvement sur « **OK** » pour entrer dans l'interface de réglage Pr - P4 (programme hebdomadaire libre modifiable).

Dans ce réglage, vous pouvez définir pour chaque jour de la semaine et pour chaque heure (24h/jour) le mode de fonctionnement du programme P4 : Mode Confort ou Mode ECO.

Les températures Confort et ECO utilisées dans P4 correspondent aux valeurs définies

dans l'interface normale de fonctionnement.

Sélection du jour

Le jour par défaut est d1. Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner le jour de d1 à d7 :

- d1 = Lundi
- d2 = Mardi
- d3 = Mercredi
- d4 = Jeudi
- d5 = Vendredi
- d6 = Samedi
- d7 = Dimanche

Appuyez sur « **OK** » pour confirmer le jour sélectionné.

Réglage horaire

L'écran affiche 0 pour la première heure (00:00-00:59).

Pour chaque heure :

- Appui court sur « + » : sélection du mode Confort
- Appui court sur « - » : sélection du mode ECO
- Appui court sur « **OK** » : conserver le réglage précédent et confirmer

Après avoir sélectionné le mode de l'heure en cours, l'appareil passe automatiquement à l'heure suivante. Répétez l'opération jusqu'à l'heure 23 (23:00-23:59).

Après le réglage de l'heure 23, l'appareil revient automatiquement à l'interface de sélection du jour.

Réglage des autres jours de la semaine

Après avoir terminé le réglage du jour actuel, appuyez sur « **OK** » pour confirmer, puis répétez les étapes ci-dessus pour les autres jours de la semaine.

Sortie / Enregistrement

Après avoir terminé le réglage du programme P4, l'écran clignote pendant 30 secondes, puis revient sur le menu affichant « **Pr** ».

Ensuite, « **Pr** » clignote pendant 10 secondes, puis l'appareil retourne automatiquement à l'écran de fonctionnement normal.

Fonction de copie - Réglage rapide

Après avoir terminé la programmation du jour d1, maintenez enfoncées simultanément les touches « **OK** » et Lumière  pendant 5 secondes.

Le programme du jour d1 sera automatiquement copié sur d2 à d7.

Une fois la copie terminée, l'écran clignote et affiche « **CP** » pendant 5 secondes, puis revient à l'écran de fonctionnement normal.

Consultation du programme P4

Pour vérifier le programme P4 complet : lorsque « **Pr** » est affiché, maintenez enfoncées simultanément les touches « - » et Lumière  pendant 5 secondes. L'écran affichera automatiquement l'ensemble du programme, jour par jour et heure par heure, en séquence rapide. Une fois la consultation terminée, l'écran revient à l'interface « **td** », clignote pendant 10 secondes, puis retourne à l'écran normal.

Réglage de l'étalonnage de température (C)

Dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « **C** », puis appuyez brièvement sur « **OK** » pour entrer dans l'interface d'étalonnage de température.

L'écran affiche « **0** » par défaut. Appuyez sur « + » ou « - » pour régler la valeur de compensation dans une plage de $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Exemple :

Si l'appareil est réglé à 24°C , mais s'arrête alors que votre thermomètre indique seulement 22°C , vous pouvez effectuer une calibration en réglant -2°C .

Réglage de la luminosité de l'écran (LL)

Dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « **LL** », puis appuyez sur « **OK** » pour entrer dans l'interface de réglage de luminosité. La valeur par défaut est 3. Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner un niveau de 1 à 5 :

1 = luminosité la plus faible

5 = luminosité la plus élevée

Fonction de démarrage adaptatif (AS)

Cette fonction s'applique uniquement aux programmes P1, P2 et P3.

Dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « **AS** », puis appuyez sur « **OK** » pour entrer dans l'interface de réglage. L'écran affiche « **on** » ou « **oF** ».

Appuyez sur « + » ou « - » pour modifier le choix.

- ▶ on : fonction activée
- ▶ oF : fonction désactivée
- ▶ Réglage usine : oF.

Cette fonction mesure l'inertie thermique de la pièce et démarre le chauffage en avance afin d'atteindre la température Confort à l'heure programmée.

L'appareil peut démarrer le chauffage jusqu'à 2 heures à l'avance.

Différence entre la température ambiante et la température de consigne	Temps de préchauffage (heures)
$T \geq 4^{\circ}\text{C}$	2
$4 > T \geq 3$	1.5
$3 > T \geq 2$	1
$2 > T \geq 1$	0.5

Réglage du chauffage par détecteur de mouvement (HS)

Dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « **HS** », puis appuyez sur « **OK** » pour afficher l'état actuel.

Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner :

- **on** : fonction activée
- **oF** : fonction désactivée

Interface de réglage HS

- a. Appuyez sur « + » pour faire défiler **on** / **oF** vers l'avant.
- b. Appuyez sur « - » pour faire défiler **on** / **oF** vers l'arrière.
- c. L'option sélectionnée (**on** / **oF**) clignote.
- d. Appuyez sur « **OK** » pour confirmer et revenir à l'écran normal.

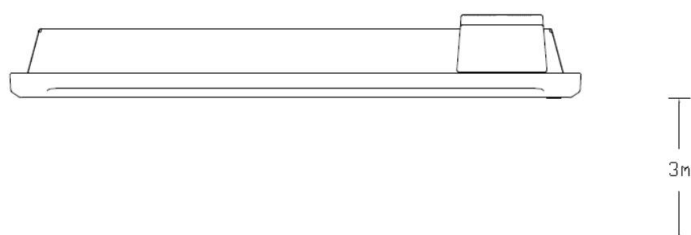
Lorsque on est sélectionné, l'écran alterne toutes les 10 secondes entre la température réglée et « **HS** ». Sans action pendant 30 secondes, l'appareil quitte automatiquement le réglage.

Fonctionnement du mode HS

Lorsque le mode **HS** est activé, l'écran affiche « **HS** » pour indiquer que la fonction est en service. Le chauffage fonctionne en mode Confort.

- 1) Si aucun mouvement n'est détecté pendant 20 minutes, l'appareil passe automatiquement en Confort - 1°C. (**HS** clignote)
- 2) Si aucun mouvement n'est détecté pendant 40 minutes, l'appareil passe en Confort - 2°C. (**HS** clignote)
- 3) Si aucun mouvement n'est détecté pendant 60 minutes, l'appareil passe en mode ECO. (**HS** clignote)
- 4) Si aucun mouvement n'est détecté pendant 72 heures, l'appareil passe en mode Hors-gel (7°C). (**HS** clignote)

Dès qu'un mouvement est détecté, l'appareil revient immédiatement en mode Confort, et HS reste affiché de manière fixe. Conditions de détection :



Note : La portée et les performances de détection peuvent varier en fonction des conditions d'installation, de l'environnement ambiant et des mouvements de l'utilisateur.

Extinction automatique de l'écran (Ad)

Dans le menu des réglages, appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner « **Ad** », puis appuyez brièvement sur « **OK** ».

L'écran affiche :

- ▶ on : extinction automatique activée
- ▶ oF : extinction automatique désactivée

Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner l'option souhaitée, puis appuyez sur « **OK** » pour confirmer.

Remarque :

Lorsque la fonction est activée, l'écran s'éteint automatiquement après 30 secondes d'inactivité. L'appui sur n'importe quelle touche rallume immédiatement l'écran à pleine luminosité. Cette fonction dispose d'une mémoire après coupure de courant (le réglage reste enregistré). Réglage usine : désactivé (oF).

4.3. Réglages de l'éclairage

Éclairage de base

Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez brièvement sur la touche Lumière  pour régler la luminosité selon la séquence suivante :

100% → 50% → 30% → OFF → 100% ...

Chaque appui court fait passer au niveau suivant.

Lorsque la lumière est activée, l'écran alterne et affiche « **LT** ».

Réglage des modes d'éclairage

Accès au menu des modes d'éclairage

Maintenez la touche Lumière  enfoncée pendant 5 secondes pour entrer dans l'interface de sélection.

Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner :

- ▶ **L1** : minuterie 20 minutes
- ▶ **L2** : minuterie 40 minutes
- ▶ **L3** : minuterie 60 minutes
- ▶ **HL** : mode éclairage par détection de présence

Appuyez sur « **OK** » pour confirmer.

L'appareil revient à l'écran de fonctionnement, et l'écran alterne entre le mode sélectionné et la température.

Modes minuterie

- ▶ **L1** : la lumière s'éteint automatiquement après 20 minutes
- ▶ **L2** : la lumière s'éteint automatiquement après 40 minutes
- ▶ **L3** : la lumière s'éteint automatiquement après 60 minutes

Mode éclairage par détecteur de mouvement (HL)

Lorsque **HL** est sélectionné, appuyez sur « **OK** » pour entrer dans l'interface de réglage.

L'écran affiche on ou oF. Appuyez sur « **+** » / « **-** » pour choisir, puis appuyez sur « **OK** » pour confirmer.

Lorsque la fonction est activée :

la lumière s'allume automatiquement dès qu'un mouvement est détecté,

la lumière s'éteint automatiquement après 30 secondes sans mouvement.

Lorsque ce mode est activé, l'écran alterne et affiche « **HL** ».

Remarques:

1. Les fonctions d'éclairage sont disponibles uniquement lorsque l'appareil est en fonctionnement.
2. Les modes d'éclairage et les niveaux de luminosité manuels ne peuvent pas fonctionner simultanément : en mode minuterie ou détection, la luminosité est fixée à 100%.
3. Si un mode d'éclairage est actif et que vous sélectionnez une luminosité manuelle, l'appareil quittera automatiquement le mode d'éclairage.
4. Si l'éclairage manuel est actif et qu'un mode minuterie ou capteur est sélectionné, la luminosité manuelle est annulée et réglée automatiquement à 100%.
5. Le mode éclairage par détecteur (**HL**) et le mode chauffage par détecteur (**HS**) peuvent être activés simultanément ; l'écran affichera alors « **Hr** ».

4.4. Autres réglages avancés

Détection d'ouverture de fenêtre

Maintenez les touches « + » et « **OK** » enfoncées pendant 5 secondes pour entrer dans le réglage. L'icône de fenêtre  clignote et l'écran affiche « **on** » ou « **oF** ».

Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner :

- **on** : activation de la fonction
- **oF** : désactivation de la fonction

Appuyez sur « **OK** » pour enregistrer et revenir.

Si aucune action n'est effectuée pendant 5 secondes, le réglage est enregistré automatiquement et l'appareil retourne au mode précédent. Réglage usine : désactivé.

Lorsque la fonction est activée, l'icône  reste affichée en continu.

En cas de baisse soudaine de température, l'appareil détecte une ouverture de fenêtre et passe automatiquement en mode Hors-gel (l'écran affiche 7°C et l'icône  clignote).

Lorsque la température remonte, l'appareil revient automatiquement au mode précédent.

Si la température ne remonte pas, appuyez sur n'importe quelle touche pour revenir manuellement au mode précédent.

Verrouillage clavier (sécurité enfant)

Maintenez les touches « - » et « **OK** » enfoncées simultanément pendant 5 secondes.

Lorsque « **CC** » apparaît à l'écran, le verrouillage clavier est activé.

Répétez la même opération pour le désactiver.

Lorsque le verrouillage est activé, « **CC** » clignote 3 fois puis l'écran revient à l'affichage de température.

Pendant le verrouillage :

l'appui court sur n'importe quelle touche (sauf la touche veille ) provoque l'affichage « **CC** » clignotant 3 fois, la touche veille  reste fonctionnelle pour allumer/éteindre l'appareil sans désactiver le verrouillage.

Le verrouillage clavier est automatiquement désactivé après une coupure et remise sous tension.

Fonction mémoire

Après une coupure de courant, l'appareil mémorise la température de consigne et le mode de fonctionnement utilisés avant la coupure, puis reprend automatiquement son fonctionnement lorsque l'alimentation est rétablie.

En cas de coupure, l'horloge interne continue de fonctionner pendant 24 heures.

Si l'alimentation est coupée pendant plus de 24 heures, lors de la remise sous tension : l'appareil revient à la dernière température utilisée,

l'horloge interne revient à l'heure par défaut et redémarre.

L'écran clignote pour indiquer qu'une coupure de courant s'est produite. Le clignotement continue jusqu'à ce qu'une touche soit pressée.

Réinitialisation (Reset)

Maintenez les touches « + » et ☀ (touche Lumière) enfoncées simultanément pendant plus de 5 secondes.

L'écran affiche « rE ».

La température de consigne revient au réglage usine 21°C, et l'appareil est réinitialisé aux paramètres d'usine.

4.5. Connecter le WiFi par TuyaSmart

1) Télécharger l'application

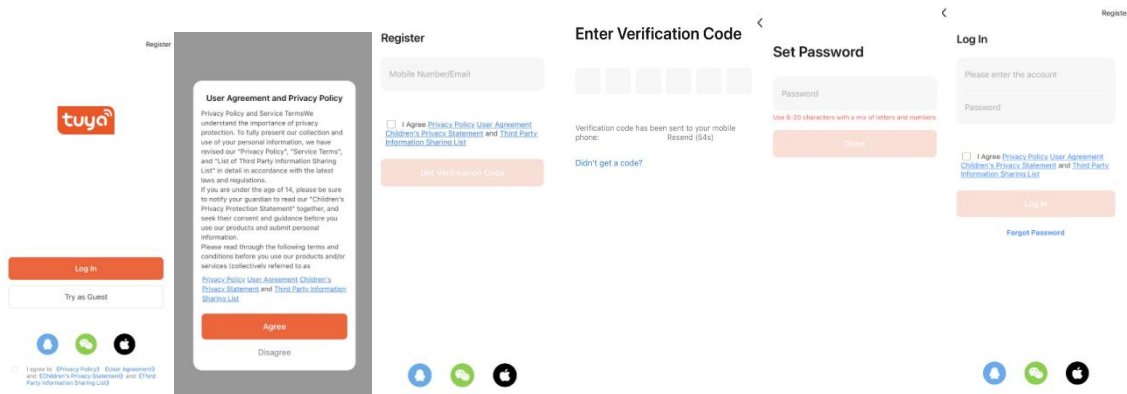
Vous pouvez télécharger l'application en recherchant l'application « TuyaSmart » dans votre App Store ou en scannant le QR code suivant.



Installation réussie

2) L'inscription

Ouvrez l'application « TuyaSmart », créez un compte : vous pouvez utiliser votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail pour vous enregistrer. Vous recevrez un code de vérification. Saisissez le code de vérification et définissez votre propre mot de passe. Utilisez votre mot de passe pour vous connecter.



3) Ajouter et connecter un appareil

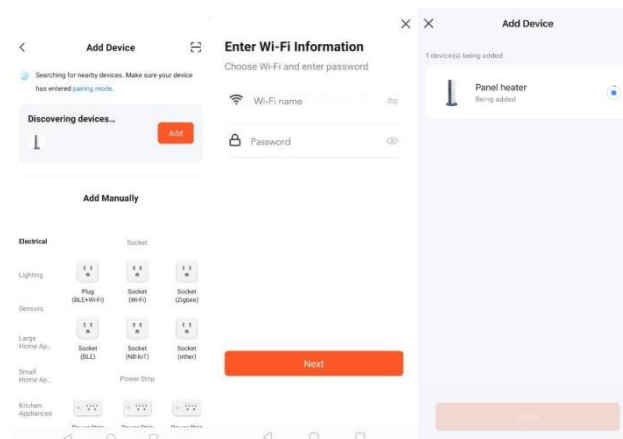
Insérez la prise d'alimentation et allumez l'interrupteur. Appuyez sur le bouton « **OK** » pendant plus de 5 secondes et l'icône « **📶** » clignotera.

Appuyez sur l'icône « **+** » en haut à droite de la page ou sur le bouton « Ajouter un appareil » au milieu de la page pour commencer à ajouter un appareil.



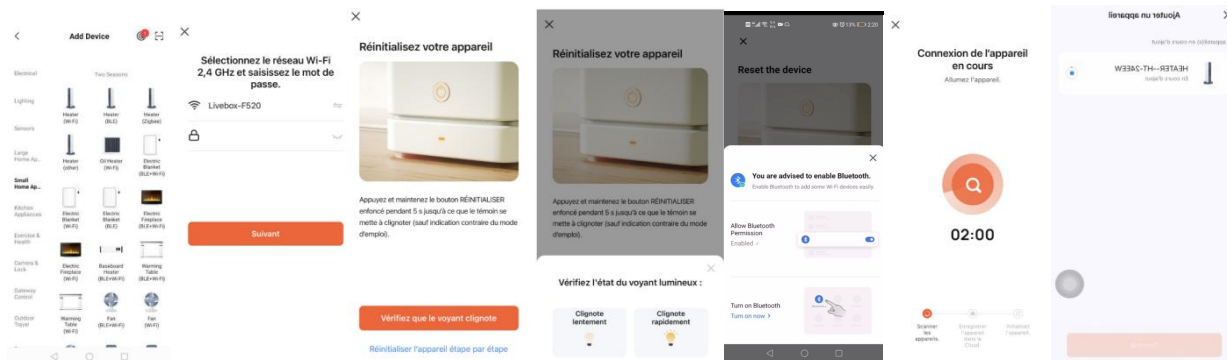
Il existe deux méthodes pour connecter le service :

Méthode 1 : Appuyez sur le bouton « Ajouter » dans la page centrale, puis entrez le mot de passe Wi-Fi. Appuyez sur « suivant » pour démarrer la connexion. (Dans ce cas, vous devez garder le Bluetooth et le Wi-Fi de votre téléphone activé. Veuillez noter que seul le Wi-Fi 2,4 GHz est actuellement pris en charge. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi est configuré en 2,4 GHz.)



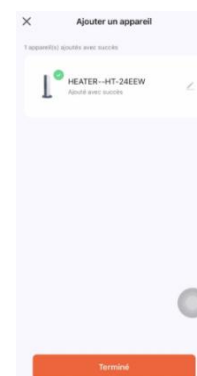
Méthode 2 : Sélectionnez « Petit appareil électroménager » sous « Ajouter manuellement », puis choisissez « Radiateur ».

Entrez ensuite le mot de passe Wi-Fi. Appuyez sur « Suivant » et sélectionnez l'état de l'indicateur de votre choix pour démarrer la connexion. (Dans ce cas, vous devez garder le Bluetooth et le Wi-Fi de votre téléphone activés. Veuillez noter que seul le Wi-Fi 2,4 GHz est actuellement pris en charge. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi est configuré en 2,4 GHz.)



4) Connexion réussie

Lorsque la connexion est réussie, l'icône Wi-Fi cesse de clignoter et reste allumée (y compris en mode veille). L'application affichera « Device added successfully » (appareil ajouté avec succès). Appuyez sur « done » pour commencer à utiliser l'appareil sur votre téléphone.



Notes :

- 1) Si aucune opération n'est effectuée dans les 3 minutes après avoir appuyé sur « OK » pendant plus de 5 secondes, la fonction WiFi cessera de clignoter et disparaîtra de l'écran.
- 2) Si vous devez reconnecter votre WiFi à l'appareil, répétez l'étape 3.

4.6. Connecter le WiFi par Smart Life

1) Télécharger l'application

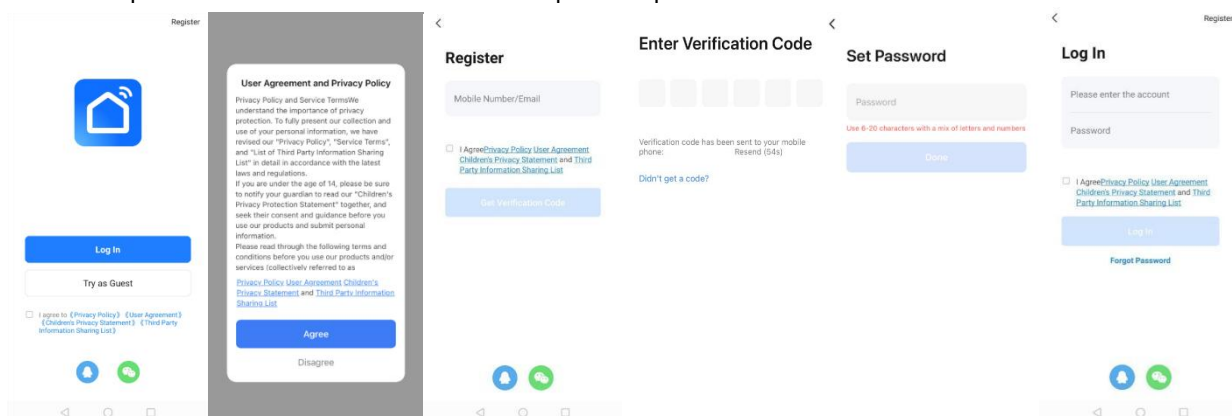
Vous pouvez télécharger l'application en recherchant l'application « Smart Life » dans votre App Store ou en scannant le QR code suivant.



(Installation réussie)

2) L'inscription

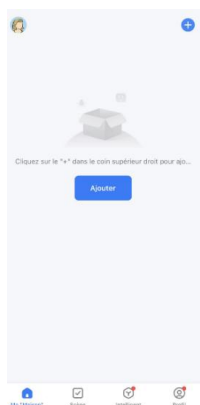
Ouvrez l'application « Smart Life », créez un compte : vous pouvez utiliser votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail pour vous enregistrer. Vous recevrez un code de vérification. Saisissez le code de vérification et définissez votre propre mot de passe. Utilisez votre mot de passe pour vous connecter.



3) Ajouter et connecter un appareil

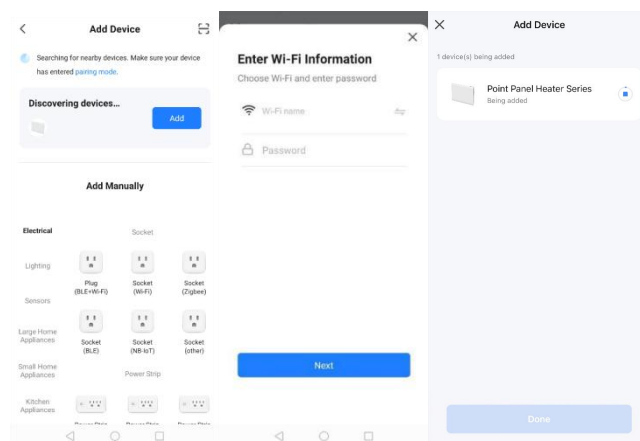
Insérez la prise d'alimentation et allumez l'interrupteur. Appuyez sur le bouton « **OK** » pendant plus de 5 secondes et l'icône «  » clignotera.

Appuyez sur l'icône « + » en haut à droite de la page ou sur le bouton « Ajouter un appareil » au milieu de la page pour commencer à ajouter un appareil.



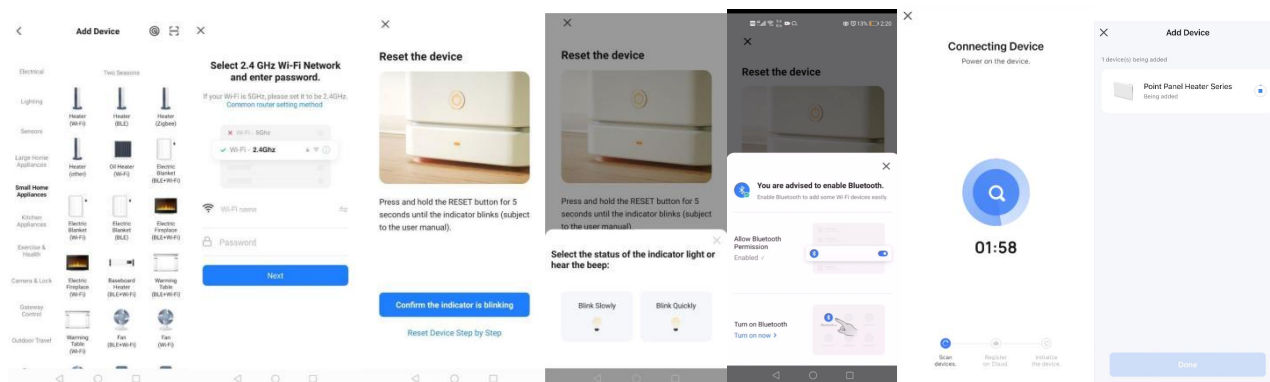
Il existe deux méthodes pour connecter le service :

Méthode 1 : Appuyez sur le bouton « Ajouter » dans la page centrale (dans ce cas, vous devez garder votre téléphone Bluetooth activé), puis entrez le mot de passe Wi-Fi. Appuyez sur « suivant » pour démarrer la connexion. (Actuellement, seul le Wi-Fi 2.4G est pris en charge. Veuillez vous assurer que votre Wi-Fi est 2.4.)



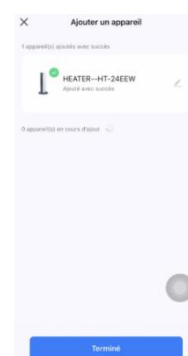
Méthode 2 : Sélectionnez « Petit appareil électroménager » sous « Ajouter manuellement », puis choisissez « Radiateur ».

Entrez ensuite le mot de passe Wi-Fi. Appuyez sur « Suivant » et sélectionnez l'état de l'indicateur de votre choix pour démarrer la connexion. (Dans ce cas, vous devez garder le Bluetooth et le Wi-Fi de votre téléphone activés. Veuillez noter que seul le Wi-Fi 2,4 GHz est actuellement pris en charge. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi est configuré en 2,4 GHz.)



4) Connexion réussie

Lorsque la connexion est réussie, l'icône Wi-Fi cesse de clignoter et reste allumée (y compris en mode veille). L'application affichera « Device added successfully » (appareil ajouté avec succès). Appuyez sur « done » pour commencer à utiliser l'appareil sur votre téléphone.

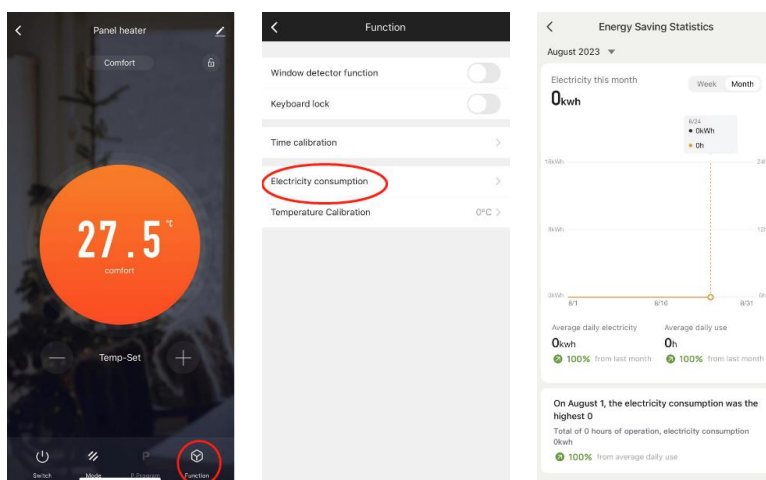


Notes :

- 1) Si aucune opération n'est effectuée dans les 3 minutes après avoir appuyé sur « **OK** » pendant plus de 5 secondes, la fonction WiFi cessera de clignoter et disparaîtra de l'écran.
- 2) Si vous devez reconnecter votre WiFi à l'appareil, répétez l'étape 3.

4.7. Fonction de consommation d'électricité

Vous pouvez vérifier la consommation d'énergie et la durée de chauffe à partir de l'application



5. En cas de coupure de courant

Après rétablissement de l'alimentation, le chauffage reprend automatiquement le dernier réglage de température utilisé avant la panne. En cas de coupure de courant, l'appareil conserve le fonctionnement de l'horloge interne pendant 24 heures pour préserver la précision horaire. Si l'alimentation est interrompue pendant plus de 24 heures, l'appareil : Rétablit le réglage de température utilisé en dernier avant la coupure et réinitialise l'horloge interne à l'heure par défaut (Lundi 00h00) et redémarre le fonctionnement.

L'écran clignote en continu pour signaler une interruption de courant antérieure. Cet avertissement persiste jusqu'à ce qu'un bouton soit pressé pour confirmer l'état.

Remarque : Pour des raisons de sécurité, l'appareil s'éteindra automatiquement après 300 jours de fonctionnement continu.

6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	HC10-23GEBRLW	HC15-23GEBRLW	HC20-23GEBRLW
Tension nominale	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Puissance nominale	1000 W	1500 W	2000W
Classe de protection	II	II	II
Protection IP	IP24	IP24	IP24
Fil pilote	6 orders	6 orders	6 orders

Fréquence radio : WiFi 2.4GHz (2412-2472MHz)

Puissance maximale d'émission : 17.91dBm

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle: HC10-23GEBRLW					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Valeur
Puissance calorifique				Type de puissance calorifique/contrôle de la température ambiante (sélectionnez un)	
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	1,000	kW	Puissance calorifique à un niveau et absence de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique minimale (à titre indicatif)	P_{min}	N/A	kW	Puissance calorifique à deux ou plusieurs niveaux manuels, absence de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique continue maximale	$P_{max,c}$	1,000	kW	Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
Consommation électrique				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
En mode Éteint	P_o	0,00	W	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode Veille	P_{sm}	0,56	W	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
En mode Inactif	P_{idle}	0,95	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
Veille de réseau	P_{nsm}	0,93	W	Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Oui
Mode Veille avec affichage d'information ou de statut		Oui		Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Oui
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode Actif	$\eta_{s,on}$	94,0	%	Option de contrôle de la distance	Oui
				Contrôle de démarrage adaptatif	Non
				Limitation de la durée du travail	Non
				Capteur d'ampoule noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Précision du contrôle	Non
Coordonnées de contact	SAMSE 2 rue Raymond Pitet, 38000 Grenoble, France				

Référence(s) du modèle: HC15-23GEBRLW					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Valeur
Puissance calorifique				Type de puissance calorifique/contrôle de la température ambiante (sélectionnez un)	
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	1,500	kW	Puissance calorifique à un niveau et absence de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique minimale (à titre indicatif)	P_{min}	N/A	kW	Puissance calorifique à deux ou plusieurs niveaux manuels, absence de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique continue maximale	$P_{max,c}$	1,500	kW	Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
Consommation électrique				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
En mode Éteint	P_o	0,00	W	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode Veille	P_{sm}	0,56	W	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
En mode Inactif	P_{idle}	0,95	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
Veille de réseau	P_{nsm}	0,93	W	Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Oui
Mode Veille avec affichage d'information ou de statut		Oui		Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Oui
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode Actif	$\eta_{s,on}$	94,0	%	Option de contrôle de la distance	Oui
				Contrôle de démarrage adaptatif	Non
				Limitation de la durée du travail	Non
				Capteur d'ampoule noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Précision du contrôle	Non
Coordonnées de contact	SAMSE 2 rue Raymond Pitet, 38000 Grenoble, France				

Référence(s) du modèle: HC20-23GEBRLW					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Valeur
Puissance calorifique				Type de puissance calorifique/contrôle de la température ambiante (sélectionnez un)	
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	2,000	kW	Puissance calorifique à un niveau et absence de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique minimale (à titre indicatif)	P_{min}	N/A	kW	Puissance calorifique à deux ou plusieurs niveaux manuels, absence de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique continue maximale	$P_{max,c}$	2,000	kW	Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
Consommation électrique				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
En mode Éteint	P_o	0,00	W	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode Veille	P_{sm}	0,56	W	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
En mode Inactif	P_{idle}	0,95	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
Veille de réseau	P_{nsm}	0,93	W	Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Oui
Mode Veille avec affichage d'information ou de statut		Oui		Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Oui
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode Actif	$\eta_{s,on}$	94,0	%	Option de contrôle de la distance	Oui
				Contrôle de démarrage adaptatif	Non
				Limitation de la durée du travail	Non
				Capteur d'ampoule noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Précision du contrôle	Non
Coordonnées de contact	SAMSE 2 rue Raymond Pitet, 38000 Grenoble, France				

7. MAINTENANCE

1. Isolez toujours l'appareil de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant toute opération de maintenance.
2. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière des grilles.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil en l'essuyant avec un linge humide et en le séchant avec un linge sec.
4. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification équivalente.
5. Veuillez débrancher l'appareil de chauffage avant de remplacer le thermostat.

ATTENTION : N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne laissez jamais d'eau pénétrer dans l'appareil.

8. RECYCLAGE (ÉLIMINATION DU PRODUIT EN FIN DE VIE)



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.

Ce produit a été fabriqué et commercialisé sous la responsabilité de Hom'y. THOMSON, ainsi que le logo THOMSON, sont des marques déposées utilisées sous licence par Hom'y. Pour plus d'informations, consultez www.thomson-brand.com ou scannez le QR code suivant pour regarder nos vidéos d'installation et de programmation sur YouTube.



Tous les autres produits, services, sociétés, marques, dénominations commerciales ou de produits, ainsi que les logos mentionnés dans ce document, demeurent la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs.



Fabriqué par: HOM'Y SAS
19 Avenue de la Créativité, 59650 Villeneuve d'Ascq, FRANCE
Fabriqué en R.P.C
contact@hom-y.fr
www.mythomson.com

Importé par : SAMSE
2 rue Raymond Pitet, 38000 Grenoble, France

DECLARATION CE DE CONFORMITE

Modèle : HC10-23GEBRLW , HC15-23GEBRLW , HC20-23GEBRLW

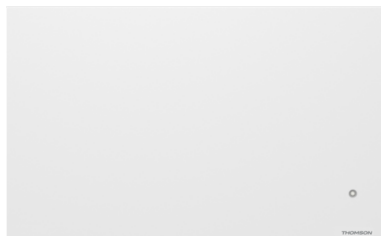
Type de produit : Radiateur électrique

Entreprise : HOM'Y SAS

19 Avenue de la Créativité, 59650 Villeneuve d'Ascq, FRANCE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Image du produit:



L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Normes applicables :

LVD directive 2014/35/EU

EN 60335- 1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2 :2022+A13 :2022

EN 62233:2008

EMC directive 2014_30_EU (for EU) :

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS directive 2015/863/EU

2011/65/EU+(EU) 2015/863

ErP directive 2009_125_EC :

(EU) 2015/1188

(EU) 2016/2282

(EU) 2024/1103 (avec corrigendum 2024/90295)

RED Directive 2014/53/EU

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1 :2019+A2:2021

EN301 489-17 V3.3.1(2024-09)

EN300 328 V2.2.2(2019-07)

EN IEC 62311:2020

EN 50665:2017

EN 18031-1:2024

SAS HOM'Y
19 Avenue de la Créativité
59650 Villeneuve d'Ascq
Siret: 893 305 557 00025

07 05 2026

Président de HOM'Y

Signature et Tampon